



1+

Walk 'n' Learn Marche et apprends

Wooden Activity Walker
Trotteur en bois avec jeux

(EN) Wheel Repair Instructions
(FR) Instructions de réparation des roues
(DE) Anleitung zur Radreparatur
(ES) Instrucciones de reparación de ruedas
(IT) Istruzioni per la riparazione delle ruote

(EN) Option 1: Use Personal Tools

If a wheel is a little loose, simply grab a pair of pliers or a wrench and tighten it by first pressing on the bolt, then turning the nut clockwise. Tighten until the nut is secured in place!

NOTE: If pressing the bolt by hand isn't enough to keep it in place, use a #5 Allen key instead!

Before each use, always double-check that all 4 wheels are tightly secured.

(FR) Option 1: Utiliser des outils personnels

Si une roue est un peu lâche, prenez simplement une paire de pinces ou une clé et serrez-la en appuyant d'abord sur le boulon, puis en tournant l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez jusqu'à ce que l'écrou soit bien en place !

REMARQUE : Si serrer le boulon à la main ne permet pas de le fixer en place, utilisez une clé hexagonale n° 5 !

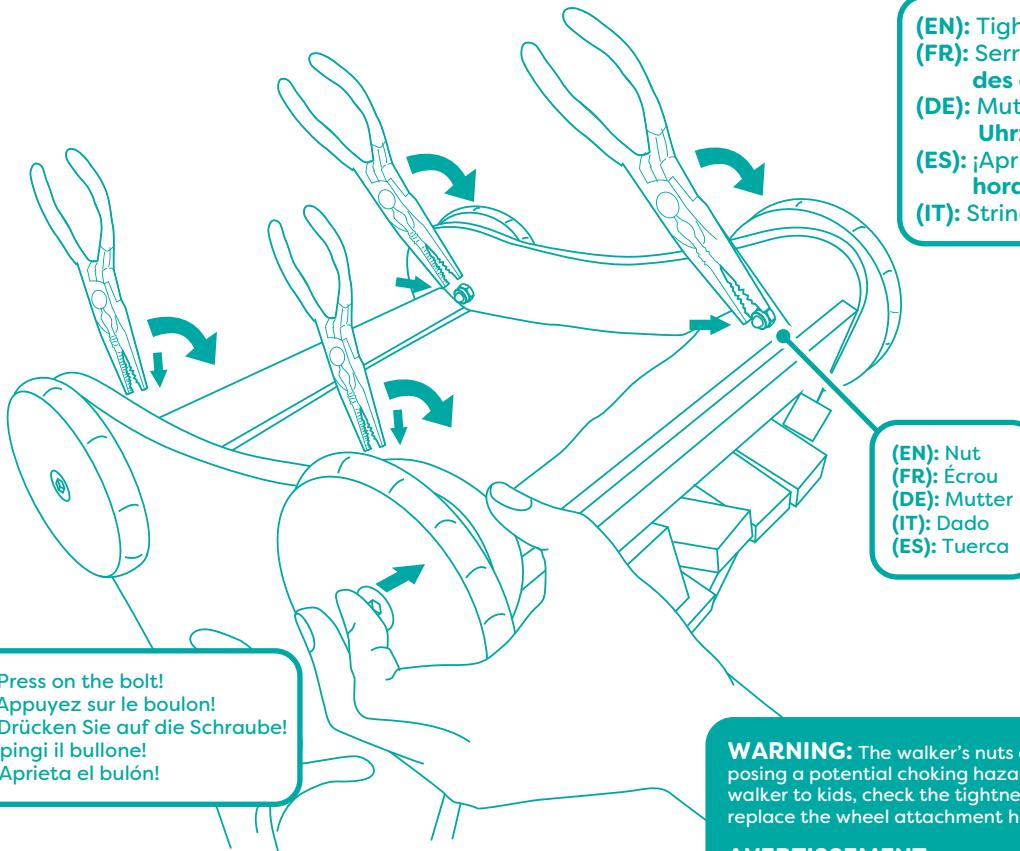
Avant chaque utilisation, assurez-vous que les quatre roues sont bien serrées.

(DE) 1. Möglichkeit: Verwenden Sie Ihre eigenen Werkzeuge

Wenn sich ein Rad etwas gelockert hatt, nehmen Sie einfach eine Zange oder einen Schraubenschlüssel und ziehen es fest, indem Sie zuerst auf die Schraube drücken und dann die Mutter anziehen. Mutter durch Drehen im Uhrzeigersinn anziehen!

HINWEIS: Wenn es nicht ausreicht, die Schraube mit der Hand in Position zu halten, können Sie stattdessen einen Innensechskantschlüssel Nr. 5 verwenden!

Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass alle 4 Räder fest angezogen sind.



(EN): Press on the bolt!
(FR): Appuyez sur le boulon!
(DE): Drücken Sie auf die Schraube!
(IT): Spingi il bullone!
(ES): ¡Aprieta el bulón!

(EN): Tighten by turning the nut clockwise!
(FR): Serrez en tournant l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre!
(DE): Mutter durch Drehen im Uhrzeigersinn anziehen!
(ES): ¡Apriete girando la tuerca en sentido horario!
(IT): Stringi avvitando il dado in senso orario!

© 2022 Maison Battat Inc.
B.toys & Just B. Just You. B. You are trademarks of /
sont des marques de commerce de Maison Battat Inc.
Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc.,
8440 Damley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4
Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.
Visit us at / Visitez-nous au www.mybtoys.com

BX2008/BX2008Z/BX2095/
BX2095Z/BX2126/BX2126Z



(ES) Opción 1: Utilizar herramientas personales

Si una rueda está un poco suelta, basta con coger un par de alicates o una llave inglesa y apretarla presionando primero el bulón, luego girando la tuerca. ¡Apriete girando la tuerca en sentido horario!

NOTA: Si pulsar el perno a mano no es suficiente para mantenerlo en su lugar, utiliza una tecla Allen #5 en su lugar!

Antes de cada uso, verifica siempre que las 4 ruedas estén bien sujetado.

(IT) Opzione 1: Utilizzare attrezature personali

Se una ruota è un po' allentata, prendi un paio di pinze o una chiave inglese e stringi la ruota spingendo il bulone e poi avvitando il dado. Stringi avvitando il dado in senso orario!

NOTE: Se premere il bullone a mano non è sufficiente per tenerlo in posizione, utilizzare invece una chiave esagonale!

Prima di ogni utilizzo, verificare sempre che tutte e 4 le ruote siano ben fissate.

WARNING: The walker's nuts and bolts can become loose or detached, posing a potential choking hazard to young children. Before giving the walker to kids, check the tightness of the wheels and immediately repair or replace the wheel attachment hardware if it's loose.

AVERTISSEMENT : Les écrous et les boulons du trotteur peuvent se desserrer ou tomber, ce qui représente un risque d'étouffement pour les jeunes enfants. Avant de laisser les enfants utiliser le trotteur, assurez-vous que les roues sont bien serrées, et réparez ou remplacez immédiatement la quincaillerie de fixation de roue si elle est desserrée.

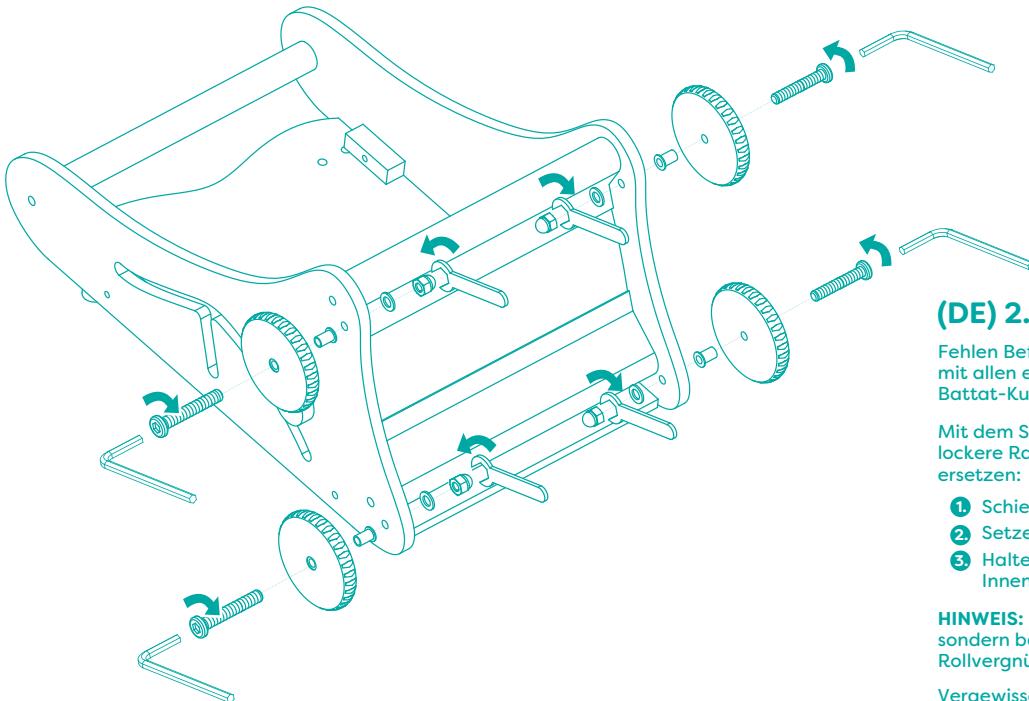
WARNUNG: Die Schrauben und Muttern der Lauflernhilfe können sich lockern oder lösen und für kleine Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen. Bevor Sie Kindern die Lauflernhilfe geben, überprüfen Sie den festen Sitz der Räder und reparieren oder ersetzen Sie sofort die Befestigungselemente der Räder, falls diese locker sind.

ADVERTENCIA: Las tuercas y pernos del paseador pueden aflojarse o desprenderse, lo que representa un riesgo potencial de asfixia para los niños pequeños. Antes de dar el paseador a los niños, revisa la estanqueidad de las ruedas e inmediatamente repara o reemplaza las herramientas de fijación de la rueda si están sueltas.

AVVERTENZA: I dadi e i bulloni del deambulatore possono allentarsi o staccarsi, creando un potenziale pericolo di soffocamento per i bambini. Prima di dare il deambulatore ai bambini, controlla la tenuta delle ruote e ripara immediatamente o sostituisci la ferramenta del fissaggio della ruota se è allentata.

Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver.
Diese Information bitte aufzubewahren. Guardar esta información para futuras.
Istruzioni da conservare. Deze informatie goed bewaren. Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spara denna information för framtida referens. Prosím o zachování tych informací na pryzsłość. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quite todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn. (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem zdejmij wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. (AR): درجىء إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف قبل إعطائها للأطفال.



Tool List • Liste d'outils • Werkzeugliste • Lista de herramientas • Elenco di strumenti



x 1



x 1

#5 Allen key / Clé hexagonale no 5 / Innensechskantschlüssel Nr. 5 / Llave Allen #5 / Chiave esagonale

Wrench / Clé / Schraubenschlüssel / Llave / Chiave inglese

Hardware List • Liste du matériel • Liste der Materialien • Lista de materiales • Elenco di materiale



x 4



x 4



x 4



x 4

(EN) Option 2: Request a B. toys Repair Kit

Missing or damaged hardware? No tools? No problem! You can request a repair kit with all of the necessary hardware and tools, including 4 brand-new wheels, by contacting Battat customer service at recalls@battatco.com or 1-844-963-2479.

You can then use the wrench and #5 Allen key from the kit to repair any loose wheel by replacing it with a new one using the included hardware:

1. Slide the bearing sleeve through the back of the wheel, then insert the bolt from the front.
2. Place the washer at the end of the bolt and twist on the nut.
3. Hold the nut with the wrench and tighten the bolt using the #5 Allen key.
Tighten until the nut is secured in place!

NOTE: Whether the hardware is lost or worn out, don't simply switch it out – make sure to install a new wheel as well! This will ensure the smoothest and sturdiest experience.

Before each use, always double-check that all 4 wheels are tightly secured.

(FR) Option 2 : Demander un kit de réparation B. toys

Une partie de la quincaillerie est manquante ou endommagée? Vous n'avez pas d'outils? Pas de problème! Vous pouvez demander une trousse de réparation comprenant toute la quincaillerie et les outils nécessaires, notamment quatre roues neuves, en communiquant avec le service à la clientèle de Battat à l'adresse recalls@battatco.com ou en composant le 1844 963-2479.

Vous pouvez utiliser la clé et la clé hexagonale no 5 de la trousse pour réparer les roues desserrées en les remplaçant par de nouvelles roues à l'aide de la quincaillerie incluse :

1. Glissez le manchon du palier à l'arrière de la roue, puis insérez le boulon à l'avant.
2. Placez la rondelle à l'extrémité du boulon, puis vissez-le dans l'écrou.
3. Tenez l'écrou en place avec la clé, puis serrez le boulon à l'aide de la clé hexagonale n° 5.

REMARQUE : Si la quincaillerie est perdue ou usée, ne remplacez pas seulement la quincaillerie, installez aussi une roue neuve! Cela assurera le fonctionnement fluide et la robustesse du produit.

Avant chaque utilisation, assurez-vous que les quatre roues sont bien serrées.

(DE) 2. Möglichkeit: Bestellen Sie ein B. toys Reparatursatz

Fehlen Befestigungsteile oder sind beschädigt? Fehlt Ihnen Werkzeug? Kein Problem! Sie können einen Reparatursatz mit allen erforderlichen Teilen und Werkzeugen, einschließlich 4 nagelneuer Räder, anfordern, indem Sie den Battat-Kundendienst unter recalls@battatco.com oder unter der Rufnummer 1-844-963-2479 kontaktieren.

Mit dem Schraubenschlüssel und dem Innensechskantschlüssel Nr. 5 aus dem Reparatursatz können Sie dann jedes lockere Rad reparieren, indem Sie es unter Verwendung der mitgelieferten Befestigungsteile durch ein neues Rad ersetzen:

1. Schieben Sie die Lagerhülse von hinten durch das Rad und setzen dann die Schraube von vorne ein.
2. Setzen Sie die Unterlegscheibe auf das Ende der Schraube und schrauben Sie die Mutter auf.
3. Halten Sie die Mutter mit dem Schraubenschlüssel fest und ziehen Sie die Schraube mit dem Innensechskantschlüssel Nr. 5 an.

HINWEIS: Wenn die Befestigungsteile verloren gegangen oder abgenutzt sind, tauschen Sie sie nicht einfach aus, sondern bauen Sie gleichzeitig auch ein neues Rad ein! Damit gewährleisten Sie ein reibungsloses und stabiles Rollvergnügen.

Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass alle 4 Räder fest angezogen sind.

(ES) Opción 2: Solicitar un equipo de reparación de juguetes B. toys

¿Las herramientas faltantes o dañadas? ¿No hay instrumentos? ¡No hay problema! Puedes solicitar un juego de reparación con todas las herramientas y instrumentos necesarios, incluyendo 4 ruedas nuevas, poniéndose en contacto con el servicio de atención al cliente de Battat en recalls@battatco.com o 1-844-963-2479.

A continuación, puede utilizar la llave inglesa y la llave Allen #5 del juego para reparar cualquier rueda suelta reemplazándola por una nueva utilizando las herramientas incluidas:

1. Desliza el manguito del rodamiento por la parte posterior de la rueda y, a continuación, inserta el perno por delante.
2. Colocar la arandela al final del perno y girar sobre la tuerca.
3. Sostén la tuerca en su lugar con la llave y aprieta el perno usando la llave Allen #5.

NOTA: Si las herramientas están perdidas o desgastadas, no simplemente reemplazarlas - ¡asegúrate de instalar una nueva rueda también! Esto asegurará la experiencia más suave y resistente.

Antes de cada uso, verifica siempre que las 4 ruedas estén bien sujetado.

(IT) Opzione 2: Richiedi un kit di riparazione B. toys

Ferramenta mancante o danneggiata? Nessun attrezzo? Nessun problema! È possibile richiedere una cassetta di riparazione con tutto la ferramenta e gli attrezzi necessari, tra cui 4 ruote nuove di zecca, contattando il servizio clienti Battat presso recalls@battatco.com o 1-844-963-2479.

È quindi possibile utilizzare la chiave inglese e la chiave esagonale dalla cassetta per riparare qualsiasi ruota allentata sostituendola con una nuova utilizzando la ferramenta inclusa:

1. Far passare il manicotto del cuscinetto attraverso la parte posteriore della ruota, quindi inserire il bullone dalla parte anteriore.
2. Porre la rondella all'estremità del bullone e ruotare il dado.
3. Tenere il dado in posizione con la chiave inglese stringere il bullone utilizzando la chiave esagonale.

NOTE: Se la ferramenta è persa o usurata, non è sufficiente sostituirla - assicurati di installare pure una nuova ruota! Questo garantirà l'esperienza più liscia e più robusta.

Prima di ogni utilizzo, verificare sempre che tutte e 4 le ruote siano ben fissate.